

Regeringens proposition till Riksdagen med förslag till lag om ändring av vallagen

PROPOSITIONENS HUVUDSAKLIGA INNEHÅLL

I propositionen föreslås att vallagen ändras. Det föreslås att tidpunkten för ordinarie riksdagsval och presidentval ändras. Enligt propositionen ska valdagen i riksdagsval vara den tredje söndagen i april. Om den tredje söndagen i april är påskdagen eller söndagen efter påskdagen, är valdagen söndagen före påskdagen. Det föreslås att valdagen i det första valet vid presidentval skjuts fram med en vecka så att valdagen är den fjärde söndagen i januari.

Samtidigt föreslås att bestämmelserna om valkretsindelningen ändras så att de motsva-

rar de ändringar i kommunindelningen som trädde i kraft vid ingången av 2010.

Möjligheterna att rösta på förhand ska utvidgas så att närståendevårdaren för den som har rätt att rösta hemma kan rösta vid hemmaröstningen samtidigt med den som egentligen har rätt att rösta hemma. Ytterligare föreslås att bestämmelsen om utplånande av uppgifterna i kandidatregistret i vallagen upphävs.

Lagen avses träda i kraft så snart som möjligt.

MOTIVERING

1 Nuläge och föreslagna ändringar

1.1 Tidpunkten för riksdagsval

Det föreslås att bestämmelsen i 107 § 1 mom. i vallagen (714/1998) om tidpunkten för riksdagsval ändras så att valdagen vid riksdagsval är den tredje söndagen i april. Om den tredje söndagen i april emellertid är påskdagen eller söndagen efter påskdagen, ordnas röstningen på valdagen söndagen före påskdagen. Det föreslås att bestämmelserna som gäller detta intas i 189 § 1 mom. i vallagen.

Efter riksdagsvalet 2007 fördes en offentlig debatt om möjligheten att flytta tidpunkten för riksdagsvalet till april, då vädret oftast är lämpligare med tanke på valkampanjer och i synnerhet valmöten som ordnas utomhus. I april är vädret med större sannolikhet bättre

också med tanke på väljaren. Dessa omständigheter kan öka valdeltagandet.

Enligt 1906 års vallag förrättades ordinarie riksdagsmannaval den första och andra dagen i juli. Valet ordnades vid denna tidpunkt ända tills tidpunkten för riksdagsmannaval år 1952 ändrades till den första söndagen i juli och därefter följande måndag. Kort efter detta började man dock kritisera tidpunkten för valet, eftersom högsommaren inte är den bästa tiden för val.

År 1965 flyttades tidpunkten för riksdagsval till den tredje söndagen i mars och därefter följande måndag. Ändringen motiverades med att många har semester i juli och en stor del av väljarna vistas någon annanstans än i sin hemkommun. Man antog också att sommartiden hade en negativ inverkan på valdeltagandet, eftersom medborgarna inte har lika stort intresse för statliga frågor under

semester- och turistsäsongen som vid andra tidpunkter. Ändringen av tidpunkten motiverades också med den valtekniska anledningen att i fråga om utdragsröstning var behovet av utdrag ur vallängden betydligt större vid sommarval än vid vinterval, vilket för sin del orsakade extra besvär både för väljarna och valmyndigheterna. Man stannade för den valda tidpunkten i mars, eftersom riksdagen måste reserveras en tillräcklig tid före kalenderårets slut att behandla statsbudgeten och därför kunde tidpunkten inte heller skjutas framåt från juli.

År 1990 övergicks det till att förrätta valet under en dag och då blev valdagen den tredje söndagen i mars. Förkortningen av tiden för valförrättningen motiverades med populariteten av förhandsröstningssystemet som infördes vid riksdagsmannavalet 1970.

1.2 Tidpunkten för presidentval

I propositionen föreslås att 127 § i vallagen om tidpunkten för presidentval ändras så att vid presidentval förrättas det första valet den fjärde söndagen i januari det sjätte året efter det år då republikens president senast tillträdde sitt ämbete. Ändringen av tidpunkten för presidentvalet från den tredje söndagen i januari till den fjärde söndagen i januari motiveras först och främst med att valkampanjen på detta sätt skulle kulminera tydligt efter jul och nyår.

Ytterligare föreslås att 132 § i vallagen ändras så att ansökan om att en kandidat ska tas upp på kandidatförteckningen för presidentvalet ska ges in till Helsingfors valkrets-nämnd senast den 47 dagen före valdagen före klockan 16. Om tidpunkten för presidentvalet skjuts framåt med en vecka måste vissa myndighetsuppgifter i anslutning till uppställande av kandidater vid presidentvalet enligt nuvarande bestämmelser skötas delvis under julhelgen. Därför är det ändamålsenligt att ansökan om att en kandidat ska tas upp på kandidatförteckningen för presidentvalet ska ges in till Helsingfors valkrets-nämnd en vecka tidigare än för närvarande. Därför föreslås det att de tidsfrister som fastställs i 32—34, 36, 38—40, 42, 43 och 135 § i vallagen tidigareläggs med en vecka vid presidentval. Detta innebär att kandidatförteck-

ningen för presidentvalet uppgörs vid Helsingfors valkrets-nämnds sammanträde som hålls den 38 dagen före valdagen.

Enligt 1919 års regeringsform förrättades elektorsvalet vid val av president den 15 och 16 dagen i januari och den 15 dagen i februari sammanträdde elektorerna under statsministerns ordförandeskap för att välja president. Dagarna var fasta, varvid veckodagarna varierade. Valdagen kunde dock inte vara en söndag eller en annan helg.

År 1977 ändrades tidpunkten för valet av elektorerna för republikens president till den tredje söndagen i januari och den därpåföljande måndagen. Genom denna ändring blev tidsplanen för valet lika med tidsplanen som användes vid riksdagsmannaval och kommunalval.

Valsättet vid val av republikens president ändrades år 1987 så att presidenten utsågs genom ett system med två faser så att väljarna röstade med två röstsedlar både direkt på en presidentkandidat och en elektorskandidat. I detta sammanhang föreskrevs att valdagen var den sista söndagen i januari och följande måndag. Vid presidentvalet 1988 var den andra valdagen således den första februari. Valet av tidpunkt motiverades med att tidpunkten för det eventuella av elektorer förrättade valet av republikens president var den 15 februari.

År 1991 ändrades valsättet vid val av republikens president till direkt folkval som vid behov ordnas i två omgångar. Samtidigt fastställdes som tidpunkten för presidentvalet den tredje söndagen i januari, vilket innebar att valet tidigarelades med en eller två veckor beroende på året. I detta sammanhang avstods från att förrätta valet under två dagar och söndag valdes som valdag. Valet motiverades med att majoriteten av väljarna har ledigt och dessutom betonades kostnadsbesparingar. Tidpunkten för det eventuella andra valet mellan de två kandidater som vid det första valet hade fått flest röster var den tredje söndagen efter det första valet.

År 2002 förkortades tiden mellan det första och det andra valet från tre till två veckor. Till följd av detta förrättas det första valet vid presidentval den tredje söndagen i januari och ska ett andra val förrättas, är valdagen den andra söndagen efter det första valet.

1.3 Valkretsar vid riksdagsval

I propositionen föreslås att 5 § i vallagen ändras så att den motsvarar de genom statsrådets beslut fastställda ändringar i kommunindelningen som trädde i kraft vid ingången av 2010.

I den reglering som gäller valkretsarna vid riksdagsval övergick man i samband med reformen av statens regionförvaltning år 1997 till en lösning där man i paragrafen om valkretsar räknade upp de kommuner som hör till varje valkrets. Valkretsarna och de kommuner som hör till dem räknas upp i 5 § i vallagen. Till följd av denna lagtekniska lösning måste paragrafen ändras i samband med varje sådan ändring i kommunindelningen som innebär att en ny kommun bildas genom sammanslagning eller delning av befintliga kommuner, oberoende av om ändringen leder till en ändring av valkretsarnas gränser eller inte. För klarhetens skull måste också ändringar i kommunernas namn beaktas i paragrafen.

Det aktuella behovet av en ändring av paragrafen orsakas av nedan beskrivna ändringar i kommunindelningen vilka trädde i kraft vid ingången av år 2010.

Himanka kommun slogs samman med Kalajoki stad. Den utvidgade kommunen hör till samma domkretsar och förvaltningsområden som Kalajoki stad. Eftersom Himanka kommun upplöstes måste den strykas i vallagens 5 §. Kommunsammanslagningen förorsakar en ändring i gränsen mellan Vasa och Uleåborgs valkrets, eftersom Himanka kommun enligt 5 § 12 punkten i vallagen hör till Vasa valkrets och Kalajoki stad enligt 14 punkten i samma paragraf till Uleåborgs valkrets.

Liljendal kommun, Lovisa stad, Pernå kommun och Strömfors kommun upplöstes och i stället bildades en ny stad med namnet Lovisa. Samtidigt överfördes området Haavisto-Vastila från Strömfors kommun till Pyttis kommun. Den nya Lovisa stad hör till samma domkretsar och förvaltningsområden som den upplösta Lovisa stad. Ändringen i kommunindelningen förorsakar en mindre ändring i gränsen mellan Nylands och Kymmene valkrets. Enligt 5 § 2 punkten i vallagen hör Liljendal kommun, Lovisa stad, Pernå kommun och Strömfors kommun till Ny-

lands valkrets. Enligt 8 punkten i samma paragraf hör Pyttis kommun till Kymmene valkrets.

Norrmark kommun slogs samman med Björneborgs stad. Den utvidgade kommunen hör till samma domkretsar och förvaltningsområden som Björneborg stad. Eftersom Norrmark kommun upplöstes måste den strykas i vallagens 5 §. Enligt 4 punkten hör Björneborg stad till Satakunta valkrets.

Ylämaa kommun slogs samman med Villmanstrands stad. Den utvidgade kommunen hör till samma domkretsar och förvaltningsområden som Villmanstrand stad. Eftersom Ylämaa kommun upplöstes måste den strykas i vallagens 5 §. Enligt 8 punkten i samma paragraf hör Villmanstrand stad till Kymmene valkrets.

1.4 Övriga ändringar

Förvarande av uppgifterna i kandidatregistret

I propositionen föreslås att bestämmelsen i 43 § 5 mom. i vallagen om det riksomfattande kandidatregistret upphävs. Enligt den nuvarande bestämmelsen ska uppgifterna i det riksomfattande kandidatregistret utplånas när valresultatet har vunnit laga kraft. Största delen av uppgifterna i det elektroniska kandidatregistret ingår i de pappersexemplar av sammanställningarna av kandidatlistorna för riksdagsvalet, Europaparlamentsvalet och kommunalvalet samt kandidatförteckningarna för presidentvalet som ska förfaras varaktigt. Det skulle dock vara ändamålsenligt att förvara uppgifterna i kandidatregistret för forskning och statistisk användning. Den föreslagna ändringen stärker den nuvarande förvaringspraxisen som gäller uppgifterna i kandidatregistret

Bestämmelserna om utlämnande och behandlingen av uppgifterna i kandidatregistret ändras inte. Om ett utdrag ur eller en kopia av kandidatregistret utlämnas till någon annan än den som handlingen avser eller till en myndighet som sköter uppgifter som avses i eller följer av vallagen, ska personbeteckningens individuella nummer och kontrollbeteckning med stöd av 187 § i vallagen lämnas bort. Vid massutlämning av uppgifter iaktas bestämmelserna i 16 § 3 mom. i lagen om of-

fentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999). Till övriga delar behandlas personuppgifter med iakttagande av bestämmelserna i personuppgiftslagen (523/1999).

Närståendevårdarens möjligheter att rösta i samband med hemmaröstning

Det föreslås att i 46 § i vallagen föreskrivs att närståendevårdaren för den som har rätt att rösta hemma kan rösta vid hemmaröstningen i samband med att det som vårdas röstar hemma. Rätten att rösta i samband med hemmaröstning begränsas så att den gäller närståendevårdare som bor i samma hushåll med den som vårdas och som är röstberättigade i kommunen i fråga.

Det föreslås att till 55 § 2 mom. i vallagen fogas en ny punkt 4 som gäller anmälan till hemmaröstning. I bestämmelsen ska föreskrivas att om närståendevårdaren vill rösta i samband med hemmaröstningen ska i anmälan som görs till kommunens centralvalnämnd uppges även närståendevårdarens fullständiga namn, personbeteckning och telefonnummer samt giltighetstiden för avtalet om närståendevård.

Enligt 46 § i vallagen får en röstberättigad, vars rörelse- eller funktionsförmåga är så begränsad att han eller hon inte utan oskäligen svårigheter kan ta sig till röstnings- eller förhandsröstningsstället, så som bestäms i 55 § i vallagen förhandsrösta hemma i den kommun i Finland som i röstningsregistret har antecknats som hans eller hennes hemkommun.

Den som har rätt att rösta hemma kan i vissa fall varaktigt vårdas hemma så att hans eller hennes närståendevårdare är en nära person, t.ex. maken, som bor i samma hushåll och som har ingått ett sådant avtal om närståendevård som avses i 2 § i lagen om stöd för närståendevård med kommunen. Enligt gällande lagstiftning får biträdet eller närståendevårdaren inte rösta vid hemmaröstningen, om han eller hon kan ta sig till förhandsröstningsstället eller röstningsstället på valdagen för att rösta. I vissa fall kräver vården av den som har rätt att rösta hemma kontinuerlig närvaro av en närståendevårdare. I dessa fall måste vårdaren ordna en tillfällig vårdare för den tid han eller hon själv tar sig till röstningsstället för att rösta.

Flyttning av valdagen och den bestämda tiden i vissa fall

Enligt förslaget ska till 189 § 1 mom. i vallagen fogas en bestämmelse om flyttning av valdagen om valdagen infaller på påskdagen eller söndagen efter påskdagen. I detta fall är valdagen söndagen före påskdagen.

2 Propositionens konsekvenser

Genom att valdagen vid riksdagsval flyttas till april gör tidtabellen för beredningen av ramarna för statsfinanserna och budgetpropositionerna under valåret betydligt mer brådsnande än för närvarande.

Under perioden 2011—2025 är den tredje söndagen i april påskdagen eller söndagen efter påskdagen åren 2012, 2014, 2017, 2019, 2020, 2022, 2023 och 2025.

Under de följande 15 åren skulle valdagen vid ordinarie riksdagsval flyttas på grund av påsken från den tredje söndagen i april till den andra söndagen i april år 2019 och till den första söndagen i april år 2023.

Flyttning av valdagen vid presidentval till den fjärde söndagen i januari leder till att om presidenten blir vald i det första valet tillträder republikens president sitt ämbete enligt 55 § 1 mom. i grundlagen dagen efter fastställandet av valresultatet om den första dagen i januari är en måndag. Under perioden 2011—2025 är den första dagen i januari en måndag åren 2018 och 2024 och under dessa år ordnas ordinarie presidentval.

Ändringarna i kommunindelningen som trädde i kraft vid ingången av år 2010 förorsakar vissa ändringar i gränserna för valkretsarna. Himanka kommun med ca 3 000 invånare anslöts till Kalajoki stad, varvid gränsen mellan Vasa och Uleåborgs valkrets ändras. Området Haavisto-Vastila med ca 170 invånare överfördes från Strömfors kommun till Pyttis kommun, varvid gränsen mellan Nylands och Kymmene valkrets ändras i ringrad. Ändringarna i kommunindelningen har ingen direkt inverkan på fördelningen av riksdagsmandaten mellan valkretsarna.

Närståendevårdarens möjlighet att rösta i samband med hemmaröstning ordnas av den nuvarande myndighetsorganisationen. Hem-

maröstning ordnas av valförrättare som är medlemmar i den av kommunstyrelsen tillsatta valnämnden. Eftersom närståendevårdaren i regel anmäler sig till kommunens centralvalnämnd i samband med anmälan om hemmaröstning och röstningen sker i samband med hemmaröstningen, har detta arrangemang inga betydliga konsekvenser för myndigheternas verksamhet.

Propositionen har inga betydliga ekonomiska verkningar.

3 Beredningen av propositionen

Enligt regeringsprogrammet för Matti Vanhanens II regering (15.4.2007) ska ”[r]iksdagsvalet flyttas till det tredje veckoslutet i april. När det gäller påsken vidtas behövliga specialarrangemang. Tidpunkten för presidentvalet ändras så att valets första omgång ordnas den sista söndagen i januari och den andra omgången två veckor därefter”.

Valområdeskommissionen som justitieministeriet tillsatte den 1 juni 2007 föreslog att tidpunkten för riksdagsvalet och presidentvalet ska ändras (kommittebetänkande 2008:2). Utlåtande om valområdeskommissionens betänkande inbegärdes i september 2008 (tidsfrist den 15 oktober 2008) av riksdagens kansli, republikens presidents kansli, statsrådets kansli, utrikesministeriet, finansministeriet, justitiiekanslern i statsrådet, riksdagens justitieombudsman, Ålands landskapsregering, Finlands Kommunförbund rf, de registrerade partierna (14) och valkrets nämnderna (15). Man fick 23 utlåtanden. Av de som lämnade in utlåtande ansåg riksdagens kansli det vara viktigt att budgeten och de lagförslag som har samband med den ges i början av höstsessionen och att statsrådets beslut om ramarna för statsfinanserna som ges till riksdagen som statsrådets redogörelse också under valåret kan behandlas till slut före slutet av vårsessionen. Också finansministeriet fäste uppmärksamhet vid att om valdagen vid riksdagsval senareläggs på det föreslagna sättet blir tidtabellen för beredningsprocessen för ramarna för statsfinanserna och budgetpropositionerna under valåret betydligt mer brådskande än för närvarande. Riksdagens kansli fäste uppmärksamhet också vid att

ändringen i tidpunkten för presidentvalet kan leda till att vissa statliga procedurer överlappar varandra, vilket kan undvikas genom att ändra formuleringen i 56 § i grundlagen så att avgivande av högtidlig försäkran inte är bunden till när presidenten tillträder sitt ämbete. Denna ändring kan enligt riksdagens kanslis uppfattning genomföras i samband med projektet för att revidera grundlagen. Republikens presidents kansli ansåg att flyttningen av tidpunkten för presidentvalet ska planeras med hänsyn till grundlagens bestämmelse om presidentens ämbetsperiod enligt vilken republikens president tillträder sitt ämbete första dagen i den månad som följer efter valet. Om presidenten väljs i det första valet kan det vara svårt eller rentav omöjligt att iakttä bestämelsen i 55 § i grundlagen. Valkrets nämnderna i Norra Savolax och Norra Karelen fäste uppmärksamhet vid de olägenheter som orsakas av att tidpunkten för riksdagsvalet flyttas närmare påsken både med tanke på möjligheterna att få medlemmar till valnämnderna och väljarnas semestrar. De andra remissinstanserna motsatte sig inte ändringen av tidpunkterna.

Propositionen har till andra delar beretts vid justitieministeriet.

4 Ikraftträdande

Lagen avses träda i kraft så snart som möjligt.

5 Förhållande till grundlagen samt lagstiftningsordning

I propositionen föreslås att tidpunkten för riksdagsvalet ändras. Enligt 107 § 1 mom. i vallagen är valdagen vid riksdagsval den tredje söndagen i mars. Det föreslås att valdagen skjuts fram till den tredje söndagen i april. Om denna söndag är påskdagen eller söndagen efter påskdagen, är valdagen dock söndagen före påskdagen.

Avsikten är att den föreslagna lagändringen träder i kraft så att den tillämpas redan vid följande riksdagsval. Mandattiden för riksdagsledamöter och riksdagen är enligt 24 § 1 mom. i grundlagen fyra år. Riksdagens mandattid inleds när resultatet av riksdagsva-

let har fastställts och fortgår tills nästa riksdagsval har förrättats. Om detta föreskrivs i 24 § 2 mom. i grundlagen. Med anledning av ändringen som föreslås i 107 § i vallagen blir mandattiden för den nuvarande riskdagen således något längre än den var enligt lagstiftningen som gällde när riksdagsledamöterna valdes. Förslaget måste bedömas med hänsyn till grundlagen.

Närmare bestämmelser om förrättning av riksdagsval finns i 25 § i grundlagen. I grundlagen föreskrivs att riksdagsval är direkta, proportionella och hemliga och att alla röstberättigade har lika rösträtt. I grundlagen ingår dessutom bestämmelser om grunderna för indelningen i valkretsar och uppställande av kandidater. Närmare bestämmelser om tidpunkten för riksdagsval kan med stöd av regleringsförbehållet i paragrafens 4 mom. utfärdas genom lag. Detta innebär att den exakta tidpunkten för riksdagsval kan regleras genom en vanlig lag.

Ändringar i vallagen som påverkar längden av riksdagens mandattid har enligt den tidigare grundlagsregleringen kunnat genomföras genom en vanlig lag. År 1952 ändrades tidpunkten för riksdagsvalet genom en vanlig lag (167/1952) från den första och andra dagen i juli till den första söndagen i juni och därpåföljande måndag. Drygt tio år senare ändrades tidpunkten för riksdagsvalet, likaså genom en vanlig lag (717/1965), till den tredje söndagen i mars och därpåföljande måndag. Mandattiden för dåvarande riksdag förkortades med anledning av lagändringen med flera månader eftersom de ändrade bestäm-

melserna tillämpades redan vid riksdagsvalet 1966. Grundlagsutskottet ansåg att ändringen inte var problematisk med hänsyn till bestämmelserna i 3 § i riksdagsordningen som vid den tidpunkten reglerade valperiodens längd (GrUB 30/1965 rd).

Mandattiden för nuvarande riksdag förlängs med anledning av den föreslagna ändringen i 107 § i vallagen med högst en månad. Därmed är det fråga om en förhållandevis liten förlängning. Om dessutom beaktar tidigare lagstiftningshistoria i denna fråga och regleringsförbehållet i 25 § 4 mom. i grundlagen anser regeringen att lagen kan behandlas i vanlig lagstiftningsordning. Eftersom ärendet är av principiell betydelse bör förslaget dock bedömas av grundlagsutskottet.

Förslaget om att flytta tidpunkten för det första valet vid presidentval från den tredje söndagen i januari till den fjärde söndagen i januari är inte problematiskt med hänsyn till bestämmelserna i grundlagen om presidentens ämbetsperiod.

Enligt 55 i grundlagen tillträder republikens president sitt ämbete första dagen i den månad som följer efter valet. Således tillträder presidenten sitt ämbete den första dagen i februari om han eller hon blir vald vid det första valet som förrättas i januari. Med tanke på grundlagen saknar det betydelse om valet förrättas den tredje eller den fjärde söndagen i januari.

Med stöd av vad som anförts ovan föreläggs Riksdagen följande lagförslag:

*Lagförslag***Lag****om ändring av vallagen**

I enlighet med riksdagens beslut:

ändras i vallagen av den 2 oktober 1998 (714/1998) 5, 32—34, 36, 38—40, 42, 43, 55, 107, 127, 132, 135 och 189 §, av dem 5 § sådan den lyder i lag 300/2009, 46 § sådan den lyder delvis ändrad i lag 868/2003 och 127 § sådan den lyder delvis ändrad i lag 247/2002, som följer:

5 §*Valkretsar vid riksdagsval*

För riksdagsval indelas landet utgående från landskapsindelningen i följande *valkretsar*:

1) Helsingfors valkrets, till vilken hör Helsingfors stad,

2) Nylands valkrets, till vilken hör följande kommuner: Askola, Borgnäs, Borgå, Esbo, Grankulla, Hangö, Hyvinge, Högfors, Ingå, Karislojo, Kervo, Kyrkslätt, Lappträsk, Lojo, Lovisa, Mäntsälä, Mörskom, Nummi-Pusula, Nurmijärvi, Pukkila, Raseborg, Sibbo, Sundby, Träskända, Tusby, Vanda och Vichtis,

3) Egentliga Finlands valkrets, till vilken hör följande kommuner: Aura, Gustavs, Kimitoön, Koski Tl, Laitila, Loimaa, Lundo, Marttila, Masku, Mynämäki, Nousis, Nystad, Nådendal, Oripää, Pemar, Pyhäntä, Pöytyä, Reso, Rusko, Sagu, Salo, Somero, S:t Karins, Tarvasjoki, Tövsala, Vehmaa, Västaboland och Åbo,

4) Satakunta valkrets, till vilken hör följande kommuner: Björneborg, Eura, Euraåminne, Harjavalta, Honkajoki, Huittinen, Jämijärvi, Kankaanpää, Karvia, Kiikoinen, Kjulo, Kumo, Lavia, Luvia, Nakkila, Pääjärvi, Raumo, Sastmola, Siikainen, Säkylä och Ulvsby,

5) Landskapet Ålands valkrets, till vilken hör följande kommuner: Brändö, Eckerö, Finström, Föglö, Geta, Hammarland, Jomala, Kumlinge, Kökar, Lemland, Lumparland,

Mariehamn, Saltvik, Sottunga, Sund och Vårdö,

6) Tavastlands valkrets, till vilken hör följande kommuner: Artsjö, Asikkala, Forssa, Hartola, Hattula, Hausjärvi, Heinola, Hollola, Humppila, Hämeenkoski, Janakkala, Jockis, Kärkölä, Lahtis, Loppi, Nastola, Orimattila, Padasjoki, Riihimäki, Sysmä, Tammela, Tavastehus och Ypäjä,

7) Birkalands valkrets, till vilken hör följande kommuner: Akaa, Birkala, Ikalis, Juupajoki, Kangasala, Kihniö, Kuhmalahti, Kylmäkoski, Lempäälä, Mänttä-Vilppula, Nokia, Orivesi, Parkano, Punkalaidun, Pälkäne, Ruovesi, Sastamala, Tammerfors, Tavastkyro, Urjala, Valkeakoski, Vesilahti, Virtdois och Ylöjärvi,

8) Kymmene valkrets, till vilken hör följande kommuner: Fredrikshamn, Iitti, Imatra, Kotka, Kouvola, Lemi, Luumäki, Miehikkälä, Parikkala, Pyttis, Rautjärvi, Ruokolahti, Savitaipale, Suomenniemi, Taipalsaari, Villmanstrand och Virolahti,

9) Södra Savolax valkrets, till vilken hör följande kommuner: Enonkoski, Heinävesi, Hirvensalmi, Jorais, Juva, Kangasniemi, Kerimäki, Mäntyharju, Nyslott, Pertunmaa, Pieksämäki, Punkaharju, Puumala, Rantasalmi, Ristiina, S:t Michel och Sulkava,

10) Norra Savolax valkrets, till vilken hör följande kommuner: Idensalmi, Juankoski, Kaavi, Karttula, Keitele, Kiuruvesi, Kuopio, Lapinlahti, Leppävirta, Maaninka, Nilsia, Pielavesi, Rautalampi, Rautavaara, Siilinjärvi,

Sonkajärvi, Suonenjoki, Tervo, Tuusniemi, Varkaus, Varpaisjärvi, Vesanto och Vieremä,

11) Norra Karelen valkrets, till vilken hör följande kommuner: Ilomants, Joensuu, Juuka, Kesälahti, Kitee, Kontiolahti, Lieksa, Lipperi, Nurmes, Outokumpu, Polvijärvi, Rääkkylä, Tohmajärvi och Valtimo,

12) Vasa valkrets, till vilken hör följande kommuner: Alajärvi, Alavus, Bötom, Etseri, Evijärvi, Halsua, Ilmajoki, Jakobstad, Jalasjärvi, Kannus, Karleby, Kaskö, Kauhajoki, Kauhava, Kaustby, Korsholm, Korsnäs, Kristinestad, Kronoby, Kuortane, Kurikka, Laihela, Lappajärvi, Lappo, Larsmo, Lestijärvi, Lillkyro, Malax, Nykarleby, Närpes, Oravais, Pedersöre, Perho, Seinäjoki, Soini, Storkyro, Storå, Toholampi, Töysä, Vasa, Vetil, Vimpeli, Vörå-Maxmo och Östermark,

13) Mellersta Finlands valkrets, till vilken hör följande kommuner: Hankasalmi, Joutsa, Jyväskylä, Jämsä, Kannonkoski, Karstula, Keuruu, Kinnula, Kivijärvi, Konnevesi, Kuhmoinen, Kyyjärvi, Laukaa, Luhanka, Multia, Muurame, Petäjävesi, Pihtipudas, Särjälä, Toivakka, Uurainen, Viitasaari och Äänekoski,

14) Uleåborgs valkrets, till vilken hör följande kommuner: Alavieska, Brahestad, Haapajärvi, Haapavesi, Haukipudas, Hyrynsalmi, Ii, Kajana, Kalajoki, Karlö, Kempele, Kiiminki, Kuhmo, Kuusamo, Kärsämäki, Limingo, Lumijoki, Merijärvi, Muhos, Nivala, Oulainen, Oulunsalo, Paltamo, Pudasjärvi, Puolanka, Pyhäjoki, Pyhäjärvi, Pyhäntä, Reisjärvi, Ristijärvi, Sievi, Siikajoki, Siikalatva, Sotkamo, Suomussalmi, Taivalkoski, Tyrnävä, Uleåborg, Utajärvi, Vaala, Vihanti, Yli-Ii och Ylivieska,

15) Lapplands valkrets, till vilken hör följande kommuner: Enare, Enontekis, Kemi, Kemijärvi, Keminmaa, Kittilä, Kolari, Muonio, Pelkosenniemi, Pello, Posio, Ranua, Rovaniemi, Salla, Savukoski, Simo, Sodankylä, Tervola, Torneå, Utsjoki och Övertorneå.

32 §

Meddelanden som gäller partierna

Justitieministeriet ska senast den 55 dagen före valdagen vid presidentval och den 48 dagen före valdagen vid andra val medde-

la de myndigheter som behandlar kandidatansökningarna, med undantag för landskapet Ålands valkrets nämnd, vilka partier som är upptagna i partiregistret och vilka personer som är berättigade att teckna respektive partis namn.

33 §

Myndigheternas lagbestämda sammanträden

Den myndighet som behandlar kandidatansökningarna sammanträder på kallelse av ordföranden i god tid, senast den 55 dagen före valdagen vid presidentval och den 48 dagen före valdagen vid andra val och därefter, om det finns ärenden att behandla, den 47, 41, 39 och 38 dagen före valdagen vid presidentval samt den 40, 34, 32 och 31 dagen före valdagen vid andra val, valdagen, dagen efter valdagen och den tredje dagen efter valdagen samt vid någon annan tid, om behandlingen av ärendena kräver det.

34 §

Beslut om och kungörelse av ingivning av handlingar

Den myndighet som behandlar kandidatansökningarna ska vid det sammanträde som hålls senast den 55 dagen före valdagen vid presidentval och 48 dagen före valdagen vid andra val besluta till vem, vilka dagar och vid vilka klockslag samt var de för myndigheten avsedda kandidatansökningarna och andra handlingar som gäller kandidatuppställningen ska ges in.

Angående beslutet ska avfattas en kungörelse som ska delges de valombud som partierna har meddelat och som ska uppsättas till påseende i myndighetens sammanträdeslokal samt vid kommunalval offentliggöras på det sätt som kommunens tillkännagivanden meddelas för kännedom och vid övriga val i den officiella tidningen.

36 §

Behandling av kandidatansökningar och anmärkningar mot dem

Kandidatansökningarna och de handlingar som fogats till dem kontrolleras vid det sammanträde som hålls den 41 dagen före valdagen vid presidentval och den 34 dagen före valdagen vid andra val.

Har en kandidatansökan eller en anmälan om valförbund eller gemensam lista inte lämnats till myndigheten inom föreskriven tid, ska den avvisas.

Valombudet för ett parti, en gemensam lista eller en valmansförening som inte hör till en gemensam lista ska omedelbart underrättas, om

1) kandidatansökan eller anmälan om valförbund eller gemensam lista inte har gjorts i enlighet med denna lag eller bestämmelser som har utfärdats med stöd av den eller att de handlingar som förutsätts i denna lag inte har fogats till kandidatansökan,

2) kandidatansökningshandlingarna av andra orsaker än de som nämns i 1 mom. inte kan betraktas som lagenliga eller

3) som kandidat har uppställts en person som inte är valbar eller som vid samma val har uppställts som kandidat på två eller flera listor.

38 §

Valombudens åtgärder med anledning av anmärkningar

De valombud till vilka anmärkningar har framställts har rätt att senast den 39 dagen före valdagen vid presidentval och den 32 dagen före valdagen vid andra val före klockan 16 göra rättelser med anledning av anmärkningarna och att komplettera en kandidatansökan och de handlingar som fogats till den. Inom samma tid har valombuden rätt att göra behövliga justeringar beträffande en kandidats namn, titel, yrke, syssla eller hemkommun. Avser anmärkningen anmälan om valförbund, har partiernas valombud rätt att ge in ett gemensamt skriftligt förslag till rättelse av anmälan.

Har anmärkningen framställts av en orsak som nämns i 36 § 3 mom. 3 punkten, har valombudet rätt att inom den tid som anges ovan i 1 mom. i denna paragraf stryka en kandidat som avses i det förstnämnda lagrummet.

39 §

Beslut om kandidatansökningar

De kandidatansökningar som inkommit inom utsatt tid och de handlingar som fogats till dem behandlas på nytt vid det sammanträde som hålls den 39 dagen före valdagen vid presidentval och den 32 dagen före valdagen vid andra val. Samtidigt fattas beslut med anledning av kandidatansökningarna samt anmälningarna som gäller valförbund och gemensam lista.

De kandidatansökningar som inkommit inom utsatt tid samt anmälningar om valförbund och om gemensam lista, mot vilka inga anmärkningar har framställts, ska godkännas.

40 §

Beslut som ska fattas efter besluten om kandidatansökningarna

Har en anmärkning som avses i 38 § 2 mom. gjorts och godtagbar anmälan om rättelse inte ingivits eller anmälan om strykning av kandidaten i fråga inte gjorts inom utsatt tid eller har kandidaten avlidit, tas kandidaten inte upp i sammanställningen av kandidatlistorna eller i kandidatförteckningen vid presidentval. Ett partis, en valmansförenings eller en gemensam listas valombud är skyldigt att utan dröjsmål underrätta den myndighet som behandlar kandidatansökningarna om en kandidats död.

Ett parti eller en valmansförening vars anmälan om anslutning till ett valförbund eller en gemensam lista inte har blivit godkänd, har rätt att återta sin kandidatansökan. Partiets eller valmansföreningens valombud ska ge in ett skriftligt återtagande till den myndighet som behandlar kandidatansökningarna senast den 31 dagen före valdagen före klockan 12. Ett ärende som gäller godkän-

nande av kandidatansökan ska behandlas på nytt till följd av återtagande.

Beslut i de ärenden som avses i denna paragraf fattas vid det sammanträde som hålls den 38 dagen före valdagen vid presidentval och 31 dagen före valdagen vid andra val innan sammanställningen av kandidatlistorna eller presidentvalets kandidatförteckning uppgörs.

42 §

Kandidatförteckningar för presidentval

Efter att justitieministeriet genom ett tillkännagivande har underrättats om kandidaterna, uppgör Helsingfors valkrets nämnd vid det sammanträde som hålls den 38 dagen före valdagen en *kandidatförteckning för presidentvalet*, om vilken i tillämpliga delar gäller vad som bestäms i 41 § om sammanställningen av kandidatlistor.

Förrättas vid presidentvalet ett andra val, uppgör Helsingfors valkrets nämnd utan dröjsmål för det andra valet en kandidatförteckning i vilken kandidaterna ska tas upp i samma inbördes ordningsföljd och med samma nummer med vilka de togs in i kandidatförteckningen för det första valet. Angående kandidatförteckningen för det andra valet gäller i övrigt vad som i 41 § bestäms om sammanställningen av kandidatlistor.

43 §

Riksomfattande kandidatregister

Justitieministeriet ska upprätta ett register, i vilket tas in alla kandidater i hela landet som vid valet i fråga tagits upp i sammanställningarna av kandidatlistorna eller i kandidatförteckningen för presidentvalet (*riksomfattande kandidatregister*).

Den myndighet som behandlar kandidatansökningarna ska den 38 dagen före valdagen vid presidentval och den 31 dagen före valdagen vid andra val se till att det i det riksomfattande kandidatregistret beträffande varje kandidat införs de uppgifter som finns i sammanställningen av kandidatlistorna eller i

kandidatförteckningen för presidentvalet samt personbeteckning.

Uppgifter ur kandidatregistret ges avgiftsfritt kandidaten, det parti som ställt upp kandidaten och den gemensamma lista på vilken kandidaten är uppställd samt en myndighet som avses i denna lag.

Justitieministeriet tar vid behov valkretsvis eller kommunvis en utskrift ur det riksomfattande kandidatregistret som upptar uppgifterna om varje kandidat med undantag för personbeteckningen. Ministeriet ska se till att ett nödvändigt antal exemplar av utskriften sänds till de kommunala centralvalnämnderna, valbestyrelserna och valförrättarna vid förhandsröstningsställena i hemlandet samt utrikesministeriet för vidare utdelning till de finska beskickningar och finska fartyg som är förhandsröstningsställen.

46 §

Rätt att förhandsrösta

Varje röstberättigad får förhandsrösta på de allmänna förhandsröstningsställena i hemlandet och utomlands i finska beskickningar.

En röstberättigad, som vårdas på sjukhus eller i en verksamhetsenhet inom socialvården vilken lämnar vård dygnet runt eller vilken kommunstyrelsen annars har bestämt att ska vara förhandsröstningsställe, eller som har intagits i en straffanstalt får förhandsrösta i denna anstalt. Den som tillhör personalen ombord på ett finskt fartyg får förhandsrösta ombord på fartyget om det befinner sig utomlands.

En röstberättigad, vars rörelse- eller funktionsförmåga är så begränsad att han eller hon inte utan oskäligen svårigheter kan ta sig till röstnings- eller förhandsröstningsstället, får så som bestäms i 55 § förhandsrösta hemma i den kommun i Finland som i rösträttsregistret har antecknats som hans eller hennes hemkommun. En närståendevårdare enligt lagen om stöd för närståendevård (937/2005) som bor i samma hushåll som den som har rätt till hemmaröstning får rösta i samband med hemmaröstningen, om kommunen i fråga har antecknats som hans eller hennes hemkommun.

55 §

Förberedande åtgärder för hemmaröstning

Den som har rätt till hemmaröstning ska senast den 12 dagen före valdagen före klockan 16 skriftligt eller per telefon till centralvalnämnden i sin hemkommun anmäla sin önskan att förhandsrösta hemma. Anmälan kan på den röstandes vägnar göras av någon som han eller hon har utsett. Skriftlig anmälan, som ska undertecknas, kan göras på en blankett som utarbetats för ändamålet.

I anmälan ska uppges

1) den röstandes fullständiga namn, personbeteckning, adress, hemkommun och telefonnummer samt, om anmälan görs av någon som den röstande utsett, även dennes namn och kontaktinformation,

2) att den röstandes rörelse- eller funktionsförmåga är så begränsad att han eller hon inte utan oskäligen svårigheter kan ta sig till röstnings- eller förhandsröstningsstället och att han eller hon därför önskar förhandsrösta hemma,

3) huruvida den röstande själv kan sköta om att en person som avses i 54 § är närvarande vid hemmaröstningen, samt

4) den i 46 § 3 mom. avsedda närstående-vårdarens fullständiga namn, personbeteckning och telefonnummer samt giltighetstiden för avtalet om närståendevård, om också närståendevårdaren vill rösta i samband med hemmaröstningen.

Valmyndigheten ska om möjligt vid behov avhjälpa brister i anmälan och försäkra sig om att anmälan gjorts av den röstande som nämns i den eller av någon som denne har utsett.

Ordföranden för den kommunala centralvalnämnden ska se till att den röstande utan dröjsmål skriftligen eller per telefon under rättas om den tidpunkt då valförrättaren besöker honom eller henne. Tidpunkten ska anges med åtminstone två timmars noggrannhet. Samtidigt ska valmyndighetens telefonnummer meddelas för eventuell kontakt. Är valförrättaren förhindrad att infinna sig vid den meddelade tidpunkten, ska den röstande utan dröjsmål underrättas om detta och om tidpunkten för det nya besöket.

Om en brist i anmälan, som inverkar på röstningsförrättningen, inte har kunnat avhjälpas eller om anmälan till den kommunala centralvalnämnden har gjorts efter utsatt tid eller om hemmaröstning inte alls kan förrättas på grund av avbrott i kommunikationerna eller något annat oöverstigligt hinder, ska den röstande så som bestäms i 4 mom. under rättas om att ingen hemmaröstning förrättas.

107 §

Valdag

Vid riksdagsval är den tredje söndagen i april valdag.

Har republikens president förordnat om nya riksdagsval, är valdagen vid dessa val, enligt vad presidenten bestämmer, tidigast den första söndagen närmast efter det att 50 dagar har förflutit och senast den första söndagen efter det att 75 dagar har förflutit från den dag då förordnandet om nya val utfärdades.

När republikens president har förordnat om nya val, ska detta utan dröjsmål tillkännages, utöver vad som bestäms i 67 § 3 mom., åtminstone vid finska diplomatiska beskickningar och vid konsulat som förestås av en utsänd konsul genom offentliga kungörelser och vid behov även på något annat lämpligt sätt.

127 §

Valdag

Vid presidentval förrättas det första valet den fjärde söndagen i januari det sjätte året efter det år då republikens president senast tillträdde sitt ämbete.

Skall ett andra val förrättas, är valdagen den andra söndagen efter det första valet.

Om åtgärder måste vidtas för val av president därför att presidenten, den som valts till president eller en presidentkandidat har fått bestående förhinder eller avlidit, bestäms genom ett beslut av statsrådet som publiceras i Finlands författningssamling om den så snart som möjligt infallande söndag då presidentval skall förrättas.

132 §

Ingivning av kandidatansökningar

Ansökan om att en kandidat ska tas upp på kandidatförteckningen för presidentvalet ska av partiets eller valmansföreningens valombud ges in till Helsingfors valkrets nämnd senast den 47 dagen före valdagen före klockan 16.

135 §

Tillkännagivande om kandidaterna

Helsingfors valkrets nämnd underrättar genom ett tillkännagivande justitieministeriet om vilka kandidater som ställts upp. Meddelandet ska lämnas genast när kandidaternas inbördes ordningsföljd har bestämts i enlighet med 37 § 1 och 4 mom. eller, om en anmärkning enligt 36 § 3 mom. har framställts, senast den 38 dagen före valdagen. Ministeriet ska utan dröjsmål publicera nämndens tillkännagivande i Finlands författningssamling.

Helsingfors den 5 mars 2010

Republikens President

TARJA HALONEN

189 §

Flyttning av valdag och utsatt dag

Infaller valdagen på nyårsaftonen, nyårsdagen, trettondagen, valborgsmässoaftonen, första maj, pingstdagen, självständighetsdagen, julaftonen, juldagen eller annandag jul, ska röstningen på valdagen ordnas följande söndag. Infaller valdagen på påskdagen eller söndagen efter påskdagen, ska röstningen på valdagen ordnas söndagen före påskdagen.

Om en annan dag än en sådan som föreskrivits för röstning på valdagen, inledande eller avslutande av förhandsröstning, kungörande av fullmäktige som valts utan förrättande av val eller fastställande av valresultatet infaller på en helgdag eller helgfri lördag eller på midsommar- eller julaftonen, ska följande vardag anses vara den utsatta dagen. Justitieministeriet har rätt att vid behov flytta en sådan utsatt dag till närmaste lämpliga dag, om det med anledning av besvär har förordnats att nya val ska förrättas eller om det har förordnats att nya riksdagsval eller kompletteringsval av fullmäktige ska förrättas eller om det har förordnats att presidentvalet ska inledas på nytt eller att val av fullmäktige ska förrättas vid ny tid.

Denna lag träder i kraft den 20 .

Justitieminister *Tuija Brax*

*Bilaga
Parallelltexter*

Lag

om ändring av vallagen

I enlighet med riksdagens beslut:
ändras i vallagen av den 2 oktober 1998 (714/1998) 5, 32—34, 36, 38—40, 42, 43, 55, 107, 127, 132, 135 och 189 §, av dem 5 § sådan den lyder i lag 300/2009, 46 § sådan den lyder delvis ändrad i lag 868/2003 och 127 § sådan den lyder delvis ändrad i lag 247/2002, som följer:

Gällande lydelse

5 §

Valkretsar vid riksdagsval

För riksdagsval indelas landet utgående från landskapsindelningen i följande *valkretsar*:

1) Helsingfors valkrets, till vilken hör Helsingfors stad,

2) Nylands valkrets, till vilken hör följande kommuner: Askola, Borgnäs, Borgå, Esbo, Grankulla, Hangö, Hyvinge, Högfors, Ingå, Karislojo, Kervo, Kyrkslätt, Lapträsk, *Liljendal*, Lojo, Lovisa, Mäntsälä, Mörskom, Nummi-Pusula, Nurmijärvi, *Pernå*, Pukkila, Raseborg, Sibbo, Sjundeå, *Strömfors*, Träskända, Tusby, Vanda och Vichtis,

3) Egentliga Finlands valkrets, till vilken hör följande kommuner: Aura, Gustavs, Kimitoön, Koski Tl, Laitila, Loimaa, Lundo, Marttila, Masku, Mynämäki, Nousis, Nystad, Nådendal, Oripää, Pemar, Pyhäranta, Pöytyä, Reso, Rusko, Sagu, Salo, Somero, S:t Karins, Tarvasjoki, Tövsala, Vehmaa, Väståboland och Åbo,

4) Satakunta valkrets, till vilken hör följande kommuner: Björneborg, Eura, Euraåminne, Harjavalta, Honkajoki, Huittinen, Jämijärvi, Kankaanpää, Karvia, Kiikoinen, Kjulo, Kumo, Lavia, Luvia, Nakkila, *Norrmark*, Päämark, Raumo, Sastmola, Siikainen, Säkyä och Ulvsby,

5) Landskapet Ålands valkrets, till vilken hör följande kommuner: Brändö, Eckerö, Fin-

Föreslagen lydelse

5 §

Valkretsar vid riksdagsval

För riksdagsval indelas landet utgående från landskapsindelningen i följande *valkretsar*:

1) Helsingfors valkrets, till vilken hör Helsingfors stad,

2) Nylands valkrets, till vilken hör följande kommuner: Askola, Borgnäs, Borgå, Esbo, Grankulla, Hangö, Hyvinge, Högfors, Ingå, Karislojo, Kervo, Kyrkslätt, Lapträsk, Lojo, Lovisa, Mäntsälä, Mörskom, Nummi-Pusula, Nurmijärvi, Pukkila, Raseborg, Sibbo, Sjundeå, Träskända, Tusby, Vanda och Vichtis,

3) Egentliga Finlands valkrets, till vilken hör följande kommuner: Aura, Gustavs, Kimitoön, Koski Tl, Laitila, Loimaa, Lundo, Marttila, Masku, Mynämäki, Nousis, Nystad, Nådendal, Oripää, Pemar, Pyhäranta, Pöytyä, Reso, Rusko, Sagu, Salo, Somero, S:t Karins, Tarvasjoki, Tövsala, Vehmaa, Väståboland och Åbo,

4) Satakunta valkrets, till vilken hör följande kommuner: Björneborg, Eura, Euraåminne, Harjavalta, Honkajoki, Huittinen, Jämijärvi, Kankaanpää, Karvia, Kiikoinen, Kjulo, Kumo, Lavia, Luvia, Nakkila, Päämark, Raumo, Sastmola, Siikainen, Säkyä och Ulvsby,

5) Landskapet Ålands valkrets, till vilken hör följande kommuner: Brändö, Eckerö,

ström, Föglö, Geta, Hammarland, Jomala, Kumlinge, Kökar, Lemland, Lumparland, Mariehamn, Saltvik, Sottunga, Sund och Vårdö,

6) Tavastlands valkrets, till vilken hör följande kommuner: Artsjö, Asikkala, Forssa, Hartola, Hattula, Hausjärvi, Heinola, Hollola, Humppila, Hämeenkoski, Janakkala, Jockis, Kärkölä, Lahtis, Loppi, Nastola, Orimattila, Padasjoki, Riihimäki, Sysmä, Tammela, Tavastehus och Ypäjä,

7) Birkalands valkrets, till vilken hör följande kommuner: Akaa, Birkala, Ikalis, Juupajoki, Kangasala, Kihniö, Kuhmalahti, Kylmäkoski, Lempäälä, Mänttä-Vilppula, Nokia, Orivesi, Parkano, Punkalaidun, Pälkäne, Ruovesi, Sastamala, Tammerfors, Tavastkyro, Urjala, Valkeakoski, Vesilahti, Virdois och Ylöjärvi,

8) Kymmene valkrets, till vilken hör följande kommuner: Fredrikshamn, Iitti, Imatra, Kotka, Kouvola, Lemi, Luumäki, Miehikkälä, Parikkala, Pyttis, Rautjärvi, Ruokolahti, Savitaipale, Suomenniemi, Taipalsaari, Villmanstrand, Virolahti och *Ylämaa*,

9) Södra Savolax valkrets, till vilken hör följande kommuner: Enonkoski, Heinävesi, Hirvensalmi, Jorois, Juva, Kangasniemi, Kerimäki, Mäntyharju, Nyslott, Pertunmaa, Piekämäki, Punkaharju, Puumala, Rantasalmi, Ristiina, S:t Michel och Sulkava,

10) Norra Savolax valkrets, till vilken hör följande kommuner: Idensalmi, Juankoski, Kaavi, Karttula, Keitele, Kiuruvesi, Kuopio, Lapinlahti, Leppävirta, Maaninka, Nilsä, Pielavesi, Rautalampi, Rautavaara, Siilinjärvi, Sonkajärvi, Suonenjoki, Tervo, Tuusniemi, Varkaus, Varpaisjärvi, Vesanto och Vieremä,

11) Norra Karelen valkrets, till vilken hör följande kommuner: Ilomants, Joensuu, Juuka, Kesälahti, Kitee, Kontiolahti, Lieksa, Liperi, Nurmes, Outokumpu, Polvijärvi, Rääkkylä, Tohmajärvi och Valtimo,

12) Vasa valkrets, till vilken hör följande kommuner: Alajärvi, Alavus, Bötom, Etseri, Evijärvi, Halsua, *Himanka*, Ilmajoki, Jakobstad, Jalasjärvi, Kannus, Karleby, Kaskö, Kauhajoki, Kauhava, Kaustby, Korsholm, Korsnäs, Kristinestad, Kronoby, Kuortane, Kurikka, Laihela, Lappajärvi, Lappo, Larsmo, Lestijärvi, Lillkyro, Malax, Nykarleby, Närpes, Oravais, Pedersöre, Perho, Seinäjoki, So-

Finström, Föglö, Geta, Hammarland, Jomala, Kumlinge, Kökar, Lemland, Lumparland, Mariehamn, Saltvik, Sottunga, Sund och Vårdö,

6) Tavastlands valkrets, till vilken hör följande kommuner: Artsjö, Asikkala, Forssa, Hartola, Hattula, Hausjärvi, Heinola, Hollola, Humppila, Hämeenkoski, Janakkala, Jockis, Kärkölä, Lahtis, Loppi, Nastola, Orimattila, Padasjoki, Riihimäki, Sysmä, Tammela, Tavastehus och Ypäjä,

7) Birkalands valkrets, till vilken hör följande kommuner: Akaa, Birkala, Ikalis, Juupajoki, Kangasala, Kihniö, Kuhmalahti, Kylmäkoski, Lempäälä, Mänttä-Vilppula, Nokia, Orivesi, Parkano, Punkalaidun, Pälkäne, Ruovesi, Sastamala, Tammerfors, Tavastkyro, Urjala, Valkeakoski, Vesilahti, Virdois och Ylöjärvi,

8) Kymmene valkrets, till vilken hör följande kommuner: Fredrikshamn, Iitti, Imatra, Kotka, Kouvola, Lemi, Luumäki, Miehikkälä, Parikkala, Pyttis, Rautjärvi, Ruokolahti, Savitaipale, Suomenniemi, Taipalsaari, Villmanstrand och Virolahti,

9) Södra Savolax valkrets, till vilken hör följande kommuner: Enonkoski, Heinävesi, Hirvensalmi, Jorois, Juva, Kangasniemi, Kerimäki, Mäntyharju, Nyslott, Pertunmaa, Piekämäki, Punkaharju, Puumala, Rantasalmi, Ristiina, S:t Michel och Sulkava,

10) Norra Savolax valkrets, till vilken hör följande kommuner: Idensalmi, Juankoski, Kaavi, Karttula, Keitele, Kiuruvesi, Kuopio, Lapinlahti, Leppävirta, Maaninka, Nilsä, Pielavesi, Rautalampi, Rautavaara, Siilinjärvi, Sonkajärvi, Suonenjoki, Tervo, Tuusniemi, Varkaus, Varpaisjärvi, Vesanto och Vieremä,

11) Norra Karelen valkrets, till vilken hör följande kommuner: Ilomants, Joensuu, Juuka, Kesälahti, Kitee, Kontiolahti, Lieksa, Liperi, Nurmes, Outokumpu, Polvijärvi, Rääkkylä, Tohmajärvi och Valtimo,

12) Vasa valkrets, till vilken hör följande kommuner: Alajärvi, Alavus, Bötom, Etseri, Evijärvi, Halsua, Ilmajoki, Jakobstad, Jalasjärvi, Kannus, Karleby, Kaskö, Kauhajoki, Kauhava, Kaustby, Korsholm, Korsnäs, Kristinestad, Kronoby, Kuortane, Kurikka, Laihela, Lappajärvi, Lappo, Larsmo, Lestijärvi, Lillkyro, Malax, Nykarleby, Närpes, Oravais, Pedersöre, Perho, Seinäjoki, Soini, Storkyro,

*Gällande lydelse**Föreslagen lydelse*

ini, Storkyro, Storå, Toholampi, Töysä, Vasa, Vetil, Vimpeli, Vörå-Maxmo och Östermark,

13) Mellersta Finlands valkrets, till vilken hör följande kommuner: Hankasalmi, Joutsa, Jyväskylä, Jämsä, Kannonkoski, Karstula, Keuruu, Kinnula, Kivijärvi, Konnevesi, Kuhmoinen, Kyyjärvi, Laukaa, Luhanka, Multia, Muurame, Petäjävesi, Pihtipudas, Särjäjärvi, Toivakka, Uurainen, Viitasaari och Äänekoski,

14) Uleåborgs valkrets, till vilken hör följande kommuner: Alavieska, Brahestad, Haapajärvi, Haapavesi, Haukipudas, Hyrynsalmi, Ii, Kajana, Kalajoki, Karlö, Kempele, Kiiminki, Kuhmo, Kuusamo, Kärsämäki, Limingo, Lumijoki, Merijärvi, Muhos, Nivala, Oulainen, Oulunsalo, Paltamo, Pudasjärvi, Puolanka, Pyhäjoki, Pyhäjärvi, Pyhäntä, Reisjärvi, Ristijärvi, Sievi, Siikajoki, Siikalatva, Sotkamo, Suomussalmi, Taivalkoski, Tyrnävä, Uleåborg, Utajärvi, Vaala, Vihanti, Yli-Ii och Ylivieska,

15) Lapplands valkrets, till vilken hör följande kommuner: Enare, Enontekis, Kemi, Kemijärvi, Keminmaa, Kittilä, Kolari, Muonio, Pelkosenniemi, Pello, Posio, Ranua, Rovaniemi, Salla, Savukoski, Simo, Sodankylä, Tervola, Torneå, Utsjoki och Övertorneå.

Storå, Toholampi, Töysä, Vasa, Vetil, Vimpeli, Vörå-Maxmo och Östermark,

13) Mellersta Finlands valkrets, till vilken hör följande kommuner: Hankasalmi, Joutsa, Jyväskylä, Jämsä, Kannonkoski, Karstula, Keuruu, Kinnula, Kivijärvi, Konnevesi, Kuhmoinen, Kyyjärvi, Laukaa, Luhanka, Multia, Muurame, Petäjävesi, Pihtipudas, Särjäjärvi, Toivakka, Uurainen, Viitasaari och Äänekoski,

14) Uleåborgs valkrets, till vilken hör följande kommuner: Alavieska, Brahestad, Haapajärvi, Haapavesi, Haukipudas, Hyrynsalmi, Ii, Kajana, Kalajoki, Karlö, Kempele, Kiiminki, Kuhmo, Kuusamo, Kärsämäki, Limingo, Lumijoki, Merijärvi, Muhos, Nivala, Oulainen, Oulunsalo, Paltamo, Pudasjärvi, Puolanka, Pyhäjoki, Pyhäjärvi, Pyhäntä, Reisjärvi, Ristijärvi, Sievi, Siikajoki, Siikalatva, Sotkamo, Suomussalmi, Taivalkoski, Tyrnävä, Uleåborg, Utajärvi, Vaala, Vihanti, Yli-Ii och Ylivieska,

15) Lapplands valkrets, till vilken hör följande kommuner: Enare, Enontekis, Kemi, Kemijärvi, Keminmaa, Kittilä, Kolari, Muonio, Pelkosenniemi, Pello, Posio, Ranua, Rovaniemi, Salla, Savukoski, Simo, Sodankylä, Tervola, Torneå, Utsjoki och Övertorneå.

32 §

32 §

*Meddelanden som gäller partierna**Meddelanden som gäller partierna*

Justitieministeriet ska senast den 48 dagen före valdagen meddela de myndigheter som behandlar kandidatansökningarna, med undantag för landskapet Ålands valkrets-nämnd, vilka partier som är upptagna i partiregistret och vilka personer som är berättigade att teckna respektive partis namn.

Enkäten innehåller 55 frågor. Justitieministeriet ska *senast den 55 dagen före valdagen vid presidentval och den 48 dagen före valdagen vid andra val* meddela de myndigheter som behandlar kandidatansökningarna, med undantag för landskapet Ålands valkrets-nämnd, vilka partier som är upptagna i partiregistret och vilka personer som är berättigade att teckna respektive partis namn.

33 §

33 §

*Myndigheternas lagbestämda sammanträden**Myndigheternas lagbestämda sammanträden*

Den myndighet som behandlar kandidatansökningarna sammanträder på kallelse av ordföranden i god tid, senast den 48 dagen före

Den myndighet som behandlar kandidatansökningarna sammanträder på kallelse av ordföranden i god tid, senast *den 55 dagen*

valdagen och därefter, om det finns ärenden att behandla, den 40, 34, 32 och 31 dagen före valdagen, valdagen, dagen efter valdagen och den tredje dagen efter valdagen samt vid någon annan tid, om behandlingen av ärendena kräver det.

före valdagen vid presidentval och den 48 dagen före valdagen vid andra val och därefter, om det finns ärenden att behandla, den 47, 41, 39 och 38 dagen före valdagen vid presidentval samt den 40, 34, 32 och 31 dagen före valdagen vid andra val, valdagen, dagen efter valdagen och den tredje dagen efter valdagen samt vid någon annan tid, om behandlingen av ärendena kräver det.

34 §

Beslut om och kungörelse av ingivning av handlingar

Senast vid det sammanträde som hålls den 48 dagen före valdagen ska den myndighet som behandlar kandidatansökningarna besluta till vem, vilka dagar och vid vilka klockslag samt var de för myndigheten avsedda kandidatansökningarna och andra handlingar som gäller kandidatuppställningen ska ges in.

Angående beslutet ska avfattas en kungörelse som ska delges de valombud som partierna har meddelat och som ska uppsättas till påseende i myndighetens sammanträdeslokal samt vid kommunalval offentliggöras på det sätt som kommunens tillkännagivanden meddelas för kännedom och vid övriga val i den officiella tidningen.

36 §

Behandling av kandidatansökningar och anmärkningar mot dem

Kandidatansökningarna jämte till dem fogade handlingar kontrolleras vid det sammanträde som hålls den 34 dagen före valdagen.

Har en kandidatansökan eller en anmälan om valförbund eller gemensam lista inte lämnats till myndigheten inom föreskriven tid, ska den avvisas.

Valombudet för ett parti, en gemensam lista eller en valmansförening som inte hör till en gemensam lista ska omedelbart underrättas, om

34 §

Beslut om och kungörelse av ingivning av handlingar

Den myndighet som behandlar kandidatansökningarna ska vid det sammanträde som hålls senast den 55 dagen före valdagen vid presidentval och 48 dagen före valdagen vid andra val besluta till vem, vilka dagar och vid vilka klockslag samt var de för myndigheten avsedda kandidatansökningarna och andra handlingar som gäller kandidatuppställningen ska ges in.

Angående beslutet ska avfattas en kungörelse som ska delges de valombud som partierna har meddelat och som ska uppsättas till påseende i myndighetens sammanträdeslokal samt vid kommunalval offentliggöras på det sätt som kommunens tillkännagivanden meddelas för kännedom och vid övriga val i den officiella tidningen.

36 §

Behandling av kandidatansökningar och anmärkningar mot dem

Kandidatansökningarna och de handlingar som fogats till dem kontrolleras vid det sammanträde som hålls den 41 dagen före valdagen vid presidentval och den 34 dagen före valdagen vid andra val.

Har en kandidatansökan eller en anmälan om valförbund eller gemensam lista inte lämnats till myndigheten inom föreskriven tid, ska den avvisas.

Valombudet för ett parti, en gemensam lista eller en valmansförening som inte hör till en gemensam lista ska omedelbart underrättas, om

*Gällande lydelse**Föreslagen lydelse*

1) kandidatansökan eller anmälan om valförbund eller gemensam lista inte har gjorts i enlighet med denna lag eller bestämmelser som har utfärdats med stöd av den eller att de handlingar som förutsätts i denna lag inte har fogats till kandidatansökan,

2) kandidatansökningshandlingarna av andra orsaker än de som nämns i 1 mom. inte kan betraktas som lagenliga eller

3) som kandidat har uppställts en person som inte är valbar eller som vid samma val har uppställts som kandidat på två eller flera listor.

38 §

Valombudens åtgärder med anledning av anmärkningar

De valombud till vilka anmärkningar har framställts har rätt att senast den 32 dagen före valdagen före klockan 16 göra rättelser med anledning av anmärkningarna och att komplettera en kandidatansökan jämte till dem fogade handlingar och de handlingar som fogats till den. Inom samma tid har valombuden rätt att göra behövliga justeringar beträffande en kandidats namn, titel, yrke, syssla eller hemkommun. Avser anmärkningen anmälan om valförbund, har partiernas valombud rätt att ge in ett gemensamt skriftligt förslag till rättelse av anmälan.

Har anmärkningen framställts av en orsak som nämns i 36 § 3 mom. 3 punkten, har valombudet rätt att inom den tid som anges ovan i 1 mom. i denna paragraf stryka en kandidat som avses i det förstnämnda lagrummet.

39 §

Beslut om kandidatansökningar

De kandidatansökningar som inkommit inom utsatt tid jämte till dem fogade handlingar behandlas på nytt vid det sammanträde som hålls den 32 dagen före valdagen. Samtidigt fattas beslut med anledning av kandidatansökningarna samt anmälningarna som gäller valförbund och gemensam lista.

1) kandidatansökan eller anmälan om valförbund eller gemensam lista inte har gjorts i enlighet med denna lag eller bestämmelser som har utfärdats med stöd av den eller att de handlingar som förutsätts i denna lag inte har fogats till kandidatansökan,

2) kandidatansökningshandlingarna av andra orsaker än de som nämns i 1 mom. inte kan betraktas som lagenliga eller

3) som kandidat har uppställts en person som inte är valbar eller som vid samma val har uppställts som kandidat på två eller flera listor.

38 §

Valombudens åtgärder med anledning av anmärkningar

De valombud till vilka anmärkningar har framställts har rätt att senast *den 39 dagen före valdagen vid presidentval* och den 32 dagen före valdagen *vid andra val* före klockan 16 göra rättelser med anledning av *anmärkningarna* och att komplettera en kandidatansökan och de handlingar som fogats till den. Inom samma tid har valombuden rätt att göra behövliga justeringar beträffande en kandidats namn, titel, yrke, syssla eller hemkommun. Avser anmärkningen anmälan om valförbund, har partiernas valombud rätt att ge in ett gemensamt skriftligt förslag till rättelse av anmälan.

Har anmärkningen framställts av en orsak som nämns i 36 § 3 mom. 3 punkten, har valombudet rätt att inom den tid som anges ovan i 1 mom. i denna paragraf stryka en kandidat som avses i det förstnämnda lagrummet.

39 §

Beslut om kandidatansökningar

De kandidatansökningar som inkommit inom utsatt tid och de handlingar som fogats till dem behandlas på nytt vid det sammanträde som hålls *den 39 dagen före valdagen vid presidentval* och den 32 dagen före valdagen *vid andra val*. Samtidigt fattas beslut med anledning av kandidatansökningarna

De kandidatansökningar som inkommit inom utsatt tid samt anmälningar om valförbund och om gemensam lista, mot vilka inga anmärkningar har framställts, ska godkännas.

samt anmälningarna som gäller valförbund och gemensam lista.

De kandidatansökningar som inkommit inom utsatt tid samt anmälningar om valförbund och om gemensam lista, mot vilka inga anmärkningar har framställts, ska godkännas.

40 §

Beslut som ska fattas efter besluten om kandidatansökningarna

Har en anmärkning som avses i 38 § 2 mom. gjorts och godtagbar anmälan om rättelse inte ingivits eller anmälan om strykning av kandidaten i fråga inte gjorts inom utsatt tid eller har kandidaten avlidit, tas kandidaten inte upp i sammanställningen av kandidatlistorna eller i kandidatförteckningen vid presidentval. Ett partis, en valmansförenings eller en gemensam listas valombud är skyldigt att utan dröjsmål underrätta den myndighet som behandlar kandidatansökningarna om en kandidats död.

Ett parti eller en valmansförening vars anmälan om anslutning till ett valförbund eller en gemensam lista inte har blivit godkänd, har rätt att återta sin kandidatansökan. Partiets eller valmansföreningens valombud ska ge in ett skriftligt återtagande till den myndighet som behandlar kandidatansökningarna senast den 31 dagen före valdagen före klockan 12. Ett ärende som gäller godkännande av kandidatansökan ska behandlas på nytt till följd av återtagande.

Beslut i de ärenden som avses i denna paragraf fattas vid det sammanträde som hålls den 31 dagen före valdagen innan sammanställningen av kandidatlistorna eller presidentvalets kandidatförteckning uppgörs.

42 §

Kandidatförteckningar för presidentval

Efter att justitieministeriet genom ett tillkännagivande har underrättats om kandidaterna, uppgör Helsingfors valkrets nämnd en

40 §

Beslut som ska fattas efter besluten om kandidatansökningarna

Har en anmärkning som avses i 38 § 2 mom. gjorts och godtagbar anmälan om rättelse inte ingivits eller anmälan om strykning av kandidaten i fråga inte gjorts inom utsatt tid eller har kandidaten avlidit, tas kandidaten inte upp i sammanställningen av kandidatlistorna eller i kandidatförteckningen vid presidentval. Ett partis, en valmansförenings eller en gemensam listas valombud är skyldigt att utan dröjsmål underrätta den myndighet som behandlar kandidatansökningarna om en kandidats död.

Ett parti eller en valmansförening vars anmälan om anslutning till ett valförbund eller en gemensam lista inte har blivit godkänd, har rätt att återta sin kandidatansökan. Partiets eller valmansföreningens valombud ska ge in ett skriftligt återtagande till den myndighet som behandlar kandidatansökningarna senast den 31 dagen före valdagen före klockan 12. Ett ärende som gäller godkännande av kandidatansökan ska behandlas på nytt till följd av återtagande.

Beslut i de ärenden som avses i denna paragraf fattas vid det sammanträde som hålls *den 38 dagen före valdagen vid presidentval* och 31 dagen före valdagen *vid andra val* innan sammanställningen av kandidatlistorna eller *presidentvalets kandidatförteckning* uppgörs.

42 §

Kandidatförteckningar för presidentval

Efter att justitieministeriet genom ett tillkännagivande har underrättats om kandidaterna, uppgör Helsingfors valkrets nämnd vid

Gällande lydelse

kandidatförteckning för presidentvalet, om vilken i tillämpliga delar gäller vad som bestäms i 41 § om sammanställningen av kandidatlistor.

Förrättas vid presidentvalet ett andra val, uppgör Helsingfors valkrets nämnd utan dröjsmål för det andra valet en kandidatförteckning i vilken kandidaterna ska tas upp i samma inbördes ordningsföljd och med samma nummer med vilka de togs in i kandidatförteckningen för det första valet. Angående kandidatförteckningen för det andra valet gäller i övrigt vad som i 41 § bestäms om sammanställningen av kandidatlistor.

43 §

Riksomfattande kandidatregister

Justitieministeriet ska upprätta ett register, i vilket tas in alla kandidater i hela landet som vid valet i fråga tagits upp i sammanställningarna av kandidatlistorna eller i kandidatförteckningen för presidentvalet (*riksomfattande kandidatregister*).

Den myndighet som behandlar kandidatsökningarna ska den 31 dagen före valdagen se till att i det riksomfattande kandidatregistret beträffande varje kandidat införs de uppgifter som finns i sammanställningen av kandidatlistorna eller i kandidatförteckningen för presidentvalet samt personbeteckning.

Uppgifter ur kandidatregistret ges avgiftsfritt kandidaten, det parti som ställt upp kandidaten och den gemensamma lista på vilken kandidaten är uppställd samt en myndighet som avses i denna lag.

Justitieministeriet tar vid behov en utskrift ur det riksomfattande kandidatregistret som upptar uppgifterna om varje kandidat med undantag för personbeteckningen enligt valkrets eller kommun. Ministeriet ska se till att ett nödvändigt antal exemplar av utskriften sänds till de kommunala centralvalnämnderna, valbestyrelserna och valförrättarna vid förhandsröstningsställena i hemlandet samt utrikesministeriet för vidare utdelning till de

Föreslagen lydelse

det sammanträde som hålls den 38 dagen före valdagen en kandidatförteckning för presidentvalet, om vilken i tillämpliga delar gäller vad som bestäms i 41 § om sammanställningen av kandidatlistor.

Förrättas vid presidentvalet ett andra val, uppgör Helsingfors valkrets nämnd utan dröjsmål för det andra valet en kandidatförteckning i vilken kandidaterna ska tas upp i samma inbördes ordningsföljd och med samma nummer med vilka de togs in i kandidatförteckningen för det första valet. Angående kandidatförteckningen för det andra valet gäller i övrigt vad som i 41 § bestäms om sammanställningen av kandidatlistor.

43 §

Riksomfattande kandidatregister

Justitieministeriet ska upprätta ett register, i vilket tas in alla kandidater i hela landet som vid valet i fråga tagits upp i sammanställningarna av kandidatlistorna eller i kandidatförteckningen för presidentvalet (*riksomfattande kandidatregister*).

Den myndighet som behandlar kandidatsökningarna ska den *38 dagen före valdagen vid presidentval* och den 31 dagen före valdagen *vid andra val* se till att i det riksomfattande kandidatregistret beträffande varje kandidat införs de uppgifter som finns i sammanställningen av kandidatlistorna eller i kandidatförteckningen för presidentvalet samt personbeteckning.

Uppgifter ur kandidatregistret ges avgiftsfritt kandidaten, det parti som ställt upp kandidaten och den gemensamma lista på vilken kandidaten är uppställd samt en myndighet som avses i denna lag.

Justitieministeriet tar vid behov valkretsvis eller kommunvis en utskrift ur det riksomfattande kandidatregistret som upptar uppgifterna om varje kandidat med undantag för personbeteckningen. Ministeriet ska se till att ett nödvändigt antal exemplar av utskriften sänds till de kommunala centralvalnämnderna, valbestyrelserna och valförrättarna vid förhandsröstningsställena i hemlandet samt utrikesministeriet för vidare utdelning till de

finska beskickningar och finska fartyg som är förhandsröstningsställen.

Uppgifterna i det riksomfattande kandidatregistret utplånas när valresultatet har vunnit laga kraft.

46 §

Rätt att förhandsrösta

Varje röstberättigad får förhandsrösta på de allmänna förhandsröstningsställena i hemlandet och utomlands i finska beskickningar.

En röstberättigad, som vårdas på sjukhus eller i en verksamhetsenhet inom socialvården vilken lämnar vård dygnet runt eller vilken kommunstyrelsen annars har bestämt att ska vara förhandsröstningsställe, eller som har intagits i en straffanstalt får förhandsrösta i denna anstalt. Den som tillhör personalen ombord på ett finskt fartyg får förhandsrösta ombord på fartyget om det befinner sig utomlands.

En röstberättigad, vars rörelse- eller funktionsförmåga är så begränsad att han eller hon inte utan oskäligen svårigheter kan ta sig till röstnings- eller förhandsröstningsstället, får så som bestäms i 55 § förhandsrösta hemma i den kommun i Finland som i röstningsregistret har antecknats som hans eller hennes hemkommun.

55 §

Förberedande åtgärder för hemmaröstning

Den som har rätt till hemmaröstning ska senast den 12 dagen före valdagen före klockan 16 skriftligt eller per telefon till centralvalnämnden i sin hemkommun anmäla sin önskan att förhandsrösta hemma. Anmälan kan på den röstandes vägnar göras av någon som han eller hon har utsett. Skriftlig anmälan, som ska undertecknas, kan göras på en blankett som utarbetats för ändamålet.

finska beskickningar och finska fartyg som är förhandsröstningsställen.

46 §

Rätt att förhandsrösta

Varje röstberättigad får förhandsrösta på de allmänna förhandsröstningsställena i hemlandet och utomlands i finska beskickningar.

En röstberättigad, som vårdas på sjukhus eller i en verksamhetsenhet inom socialvården vilken lämnar vård dygnet runt eller vilken kommunstyrelsen annars har bestämt att ska vara förhandsröstningsställe, eller som har intagits i en straffanstalt får förhandsrösta i denna anstalt. Den som tillhör personalen ombord på ett finskt fartyg får förhandsrösta ombord på fartyget om det befinner sig utomlands.

En röstberättigad, vars rörelse- eller funktionsförmåga är så begränsad att han eller hon inte utan oskäligen svårigheter kan ta sig till röstnings- eller förhandsröstningsstället, får så som bestäms i 55 § förhandsrösta hemma i den kommun i Finland som i röstningsregistret har antecknats som hans eller hennes hemkommun. *En närståendevårdare enligt lagen om stöd för närståendevård (937/2005) som bor i samma hushåll som den som har rätt till hemmaröstning får rösta i samband med hemmaröstningen, om kommunen i fråga har antecknats som hans eller hennes hemkommun.*

55 §

Förberedande åtgärder för hemmaröstning

Den som har rätt till hemmaröstning ska senast den 12 dagen före valdagen före klockan 16 skriftligt eller per telefon till centralvalnämnden i sin hemkommun anmäla sin önskan att förhandsrösta hemma. Anmälan kan på den röstandes vägnar göras av någon som han eller hon har utsett. Skriftlig anmälan, som ska undertecknas, kan göras på en blankett som utarbetats för ändamålet.

*Gällande lydelse**Föreslagen lydelse*

I anmälan ska uppges

1) den röstandes fullständiga namn, personbeteckning, adress, hemkommun och telefonnummer samt, om anmälan görs av någon som den röstande utsett, även dennes namn och kontaktinformation,

2) att den röstandes rörelse- eller funktionsförmåga är så begränsad att han eller hon inte utan oskäligen svårigheter kan ta sig till röstnings- eller förhandsröstningsstället och att han eller hon därför önskar förhandsrösta hemma, samt

3) huruvida den röstande själv kan sköta om att en person som avses i 54 § är närvarande vid hemmaröstningen.

Valmyndigheten ska om möjligt vid behov avhjälpa brister i anmälan och försäkra sig om att anmälan gjorts av den röstande som nämns i den eller av någon som denne har utsett.

Ordföranden för den kommunala centralvalnämnden ska se till att den röstande utan dröjsmål skriftligen eller per telefon underrättas om den tidpunkt då valförrättaren besöker honom eller henne. Tidpunkten ska anges med åtminstone två timmars noggrannhet. Samtidigt ska valmyndighetens telefonnummer meddelas för eventuell kontakt. Är valförrättaren förhindrad att infinna sig vid den meddelade tidpunkten, ska den röstande utan dröjsmål underrättas om detta och om tidpunkten för det nya besöket.

Om en brist i anmälan, som inverkar på röstningsförrättningen, inte har kunnat avhjälpas eller om anmälan till den kommunala centralvalnämnden har gjorts efter utsatt tid eller om hemmaröstning inte alls kan förrättas på grund av avbrott i kommunikationerna eller något annat oöverstigligt hinder, ska den röstande så som bestäms i 4 mom. underrättas om att ingen hemmaröstning förrättas.

I anmälan ska uppges

1) den röstandes fullständiga namn, personbeteckning, adress, hemkommun och telefonnummer samt, om anmälan görs av någon som den röstande utsett, även dennes namn och kontaktinformation,

2) att den röstandes rörelse- eller funktionsförmåga är så begränsad att han eller hon inte utan oskäligen svårigheter kan ta sig till röstnings- eller förhandsröstningsstället och att han eller hon därför önskar förhandsrösta hemma,

3) huruvida den röstande själv kan sköta om att en person som avses i 54 § är närvarande vid hemmaröstningen, samt

4) *den i 46 § 3 mom. avsedda närstående-vårdarens fullständiga namn, personbeteckning och telefonnummer samt giltighetstiden för avtalet om närståendevård, om också närståendevårdaren vill rösta i samband med hemmaröstningen.*

Valmyndigheten ska om möjligt vid behov avhjälpa brister i anmälan och försäkra sig om att anmälan gjorts av den röstande som nämns i den eller av någon som denne har utsett.

Ordföranden för den kommunala centralvalnämnden ska se till att den röstande utan dröjsmål skriftligen eller per telefon underrättas om den tidpunkt då valförrättaren besöker honom eller henne. Tidpunkten ska anges med åtminstone två timmars noggrannhet. Samtidigt ska valmyndighetens telefonnummer meddelas för eventuell kontakt. Är valförrättaren förhindrad att infinna sig vid den meddelade tidpunkten, ska den röstande utan dröjsmål underrättas om detta och om tidpunkten för det nya besöket.

Om en brist i anmälan, som inverkar på röstningsförrättningen, inte har kunnat avhjälpas eller om anmälan till den kommunala centralvalnämnden har gjorts efter utsatt tid eller om hemmaröstning inte alls kan förrättas på grund av avbrott i kommunikationerna eller något annat oöverstigligt hinder, ska den röstande så som bestäms i 4 mom. underrättas om att ingen hemmaröstning förrättas.

107 §

Valdag

Vid riksdagsval är den tredje söndagen i mars valdag.

Har republikens president förordnat om nya riksdagsval, är valdagen vid dessa val, enligt vad presidenten bestämmer, tidigast den första söndagen närmast efter det att 50 dagar har förflutit och senast den första söndagen efter det att 75 dagar har förflutit från den dag då förordnandet om nya val utfärdades.

När republikens president har förordnat om nya val, ska detta utan dröjsmål tillkännages, utöver vad som bestäms i 67 § 3 mom., åtminstone vid finska diplomatiska beskickningar och vid konsulat som förestås av en utsänd konsul genom offentliga kungörelser och vid behov även på något annat lämpligt sätt.

107 §

Valdag

Vid riksdagsval är den tredje söndagen i april valdag.

Har republikens president förordnat om nya riksdagsval, är valdagen vid dessa val, enligt vad presidenten bestämmer, tidigast den första söndagen närmast efter det att 50 dagar har förflutit och senast den första söndagen efter det att 75 dagar har förflutit från den dag då förordnandet om nya val utfärdades.

När republikens president har förordnat om nya val, ska detta utan dröjsmål tillkännages, utöver vad som bestäms i 67 § 3 mom., åtminstone vid finska diplomatiska beskickningar och vid konsulat som förestås av en utsänd konsul genom offentliga kungörelser och vid behov även på något annat lämpligt sätt.

127 §

Valdag

Vid presidentval förrättas det första valet den tredje söndagen i januari det sjätte året efter det år då republikens president senast tillträdde sitt ämbete.

Skall ett andra val förrättas, är valdagen den andra söndagen efter det första valet.

Om åtgärder måste vidtas för val av president därför att presidenten, den som valts till president eller en presidentkandidat har fått bestående förhinder eller avlidit, bestäms genom ett beslut av statsrådet som publiceras i Finlands författningssamling om den så snart som möjligt infallande söndag då presidentval skall förrättas.

127 §

Valdag

Vid presidentval förrättas det första valet den fjärde söndagen i januari det sjätte året efter det år då republikens president senast tillträdde sitt ämbete.

Skall ett andra val förrättas, är valdagen den andra söndagen efter det första valet.

Om åtgärder måste vidtas för val av president därför att presidenten, den som valts till president eller en presidentkandidat har fått bestående förhinder eller avlidit, bestäms genom ett beslut av statsrådet som publiceras i Finlands författningssamling om den så snart som möjligt infallande söndag då presidentval skall förrättas.

132 §

Ingivning av kandidatansökningar

Ansökan om att en kandidat ska tas upp på kandidatförteckningen för presidentvalet ska av partiets eller valmansföreningens valombud ges in till Helsingfors valkretsnamnd se-

132 §

Ingivning av kandidatansökningar

Ansökan om att en kandidat ska tas upp på kandidatförteckningen för presidentvalet ska av partiets eller valmansföreningens valombud ges in till Helsingfors valkretsnamnd se-

*Gällande lydelse**Föreslagen lydelse*

nast den 40 dagen före valdagen före klockan 16.

nast den 47 dagen före valdagen före klockan 16.

135 §

135 §

*Tillkännagivande om kandidaterna**Tillkännagivande om kandidaterna*

Helsingfors valkretsnaämnd underrättar genom ett tillkännagivande justitieministeriet om vilka kandidater som ställts upp. Meddelandet ska lämnas genast när kandidaternas inbördes ordningsföljd har bestämts i enlighet med 37 § 1 och 4 mom. eller, om en anmärkning enligt 36 § 3 mom. har framställts, senast den 31 dagen före valdagen. Ministeriet ska utan dröjsmål publicera nämndens tillkännagivande i Finlands författningssamling.

Helsingfors valkretsnaämnd underrättar genom ett tillkännagivande justitieministeriet om vilka kandidater som ställts upp. Meddelandet ska lämnas genast när kandidaternas inbördes ordningsföljd har bestämts i enlighet med 37 § 1 och 4 mom. eller, om en anmärkning enligt 36 § 3 mom. har framställts, senast den 38 dagen före valdagen. Ministeriet ska utan dröjsmål publicera nämndens tillkännagivande i Finlands författningssamling.

189 §

189 §

*Flyttning av utsatt dag**Flyttning av valdag och utsatt dag*

Infaller valdagen på nyårsaftonen, nyårsdagen, trettondagen, *första påskdagen*, valborgsmässoaftonen, första maj, pingstdagen, självständighetsdagen *eller* julaftonen, juldagen eller annandag jul, ska röstningen på valdagen ordnas följande söndag.

Infaller valdagen på nyårsaftonen, nyårsdagen, trettondagen, valborgsmässoaftonen, första maj, pingstdagen, självständighetsdagen, julaftonen, juldagen eller annandag jul, ska röstningen på valdagen ordnas följande söndag. *Infaller valdagen på påskdagen eller söndagen efter påskdagen, ska röstningen på valdagen ordnas söndagen före påskdagen.*

Om en annan dag än en sådan som föreskrivits för röstning på valdagen, inledande eller avslutande av förhandsröstning, kungörande av fullmäktige som valts utan förrättande av val eller fastställande av valresultatet infaller på en helgdag eller helgfri lördag eller på midsommar- eller julaftonen, ska följande vardag anses vara den utsatta dagen. Justitieministeriet har rätt att vid behov flytta en sådan utsatt dag till närmaste lämpliga dag, om det med anledning av besvär har förordnats att nya val ska förrättas eller om det har förordnats att nya riksdagsval eller kompletteringsval av fullmäktige ska förrättas eller om det har förordnats att presidentvalet ska inledas på nytt eller att val av fullmäktige ska förrättas vid ny tid.

Om en annan dag än en sådan som föreskrivits för röstning på valdagen, inledande eller avslutande av förhandsröstning, kungörande av fullmäktige som valts utan förrättande av val eller fastställande av valresultatet infaller på en helgdag eller helgfri lördag eller på midsommar- eller julaftonen, ska följande vardag anses vara den utsatta dagen. Justitieministeriet har rätt att vid behov flytta en sådan utsatt dag till närmaste lämpliga dag, om det med anledning av besvär har förordnats att nya val ska förrättas eller om det har förordnats att nya riksdagsval eller kompletteringsval av fullmäktige ska förrättas eller om det har förordnats att presidentvalet ska inledas på nytt eller att val av fullmäktige ska förrättas vid ny tid.

24

Gällande lydelse

RP 8/2010 rd

Föreslagen lydelse

Denna lag träder i kraft den 20 .
